

MITTEILUNGEN - WIADOMOŚCI

DER K. u. K. WARENVERKEHRZENTRALE
FÜR DAS ÖSTERREICHISCH-UNGARISCHE
OKKUPATIONSGBIET.



C. i K. ZARZĄDU OBROTU TOWAROWEGO
DLA AUSTRYACKO - WĘGIERSKIEGO
OBSZARU OKUPACYJNEGO.

Telegramme: Warenver-
kehrszentrale Krakau.
Fernsprechnummer: 3582.

Erscheint zweimal monatlich als Beilage der Amtsblätter im Okkupationsgebiet.
Wychodzi dwa razy miesięcznie jako dodatek do Dzienników urzędowych obszaru okupacyjnego.

Telegrams: Zarząd obrotu
towarowego Kraków.
Telefon Nr. 3582.

Krakau 1. November 1917.

N_o 47.

Kraków 1. listopada 1917.

INHALT:

Postwesen: Briefsendungen der k. u. k. Warenverkehrszentrale in Krakau — Amtsblatt der k. u. k. Etappenpost- und Telegraphendirektion Lublin — Postämter in Rawa und Dęblin im kais. deutschen Okkupationsgebiete — Verzeichnis der Orte mit Postanstalten. I. Im k. u. k. Militärgeneralgouvernement Lublin.

Zoll- und Tarifwesen: Abänderung von Tarifen — Kündigung des Tarifes für den direkten Personen- und Gepäckverkehr zwischen der Heeresbahn Nord und Ungarn.

Eisenbahnwesen: Brückenwage in Nieklau — Verwendung durchgehender Frachtbriefe bei der Heeresbahn Nord.

Mitteilungen aus dem k. u. k. Okk.-Gebiete in Polen. Polnische Volksbank — Verordnungsblatt der k. u. k. Militärverwaltung in Polen.

Mitteilungen aus dem kais. deutschen Okk. Gebiete in Polen: Beförderung von Holzverschlägen, Lattengestellen und Harassen — Riemen-Freigabestelle im Generalgouvernement Warschau — Verkehrsverbot mit Grundstücken jenseits des Bugflusses — Verlegung der Hauptgeschäftsstelle in Białystok — Forderungen gegen Schuldner in Riga — Polnische Landes-Darlehenskasse — 75 Millionen-Anleihe der Stadt Warschau — Verordnungsblatt für das Generalgouvernement Warschau.

Allgemeines: Der Handel in Polen — Falsche Darlehenskassenscheine — Abkürzung der Aufbewahrungsfrist für unanbringliche Pakete — Errichtung einer Deutschen Pass-Stelle in Krakau — Beschränkung des Verkehrs mit Säcken — Das österreichische Reichsgesetzblatt — Einziehung der Banknoten zu 50 Kronen — Schutzstelle für österr. Vermögen im Auslande — Kartoffel-Höchstpreise in Galizien — Einhaltung des Höchstpreises — kein Schutz vor Verfolgung wegen Preistreiberei — Ein Jahrhundert Warschauer Börse.

TREŚĆ:

Sprawy pocztowe: Listy c. i k. Zarządu obrotu towarowego w Krakowie — Dziennik urzędowy c. i k. etapowej Dyrekcyi poczt i telegrafów w Lublinie — Urzędy pocztowe w Rawie i Dęblinie w ces. niem. Jeneralgubernatorstwie — Spis urzędów pocztowych. I. W c. i k. wojskowym Jen.-Gubefn. lubelskiem.

Sprawy cłowe i taryfowe: Zmiana taryf — Wypowiedzenie taryfy bezpośredniego ruchu osobowego i tobołkowego między wojskową koleją północną a Węgrami.

Kolejnictwo: Waga pomostowa w Nieklaniu — Użycie przejściowych listów przewozowych na wojskowej kolei północnej.

Wiadomości gospodarcze z c. i k. obszarów zajętych Polski: Bank ludowy Ziemi Polskiej — Dziennik rozporządzeń c. i k. Zarządu wojskowego w Polsce.

Wiadomości gospodarcze z niemieckich obszarów zajętych Polski: Transport przepierzeń z drzewa, stojaków z lat i harasów — Biuro zwalniania rzemieni w Jeneralgubernatorstwie warszawkiem — Zakaz obrotu ziemią za Bugiem — Przeniesienie głównego Biura handlowego w Białymstoku — Wierzytelności przeciw dłużnikom w Rydze — Polska krajowa Kasa pożyczkowa — Pożyczka 75-milionowa miasta Warszawy — Dziennik rozporządzeń dla Jenerał-Gubernatorstwa Warszawskiego.

Sprawy ogólne: Handel w Polsce — Falszywe kwity Kasy Pożyczkowej — Skrócenie czasu przechowania pakietów niedoręczalnych — Założenie niemieckiego biura paszportowego w Krakowie — Ograniczenie obrotu wotkami — Austriacki dziennik ustaw państwa. — Wycofanie z obiegu banknotów po 50 K. — Urząd ochrony austriackich majątków za granicą — Ceny maksymalne ziemniaków w Galicyi — Przestrzeganie cen maksymalnych — nie chroni od ścigania za podbijanie cen — Sto lat giedy warszawskiej.

Postwesen.

Briefsendungen der k. u. k. Warenverkehrszentrale in Krakau. In einer Eingabe der k. u. k. Warenverkehrszentrale Krakau an die k. u. k. Etappenpost- u. Telegraphendirektion Lublin wurde darauf hingewiesen, daß die von der Warenverkehrszentrale für Adressaten im Bereiche dieser Postdirektion aufgegebenen amtlichen Briefpostsendungen seitens der k. u. k. Etappenpostämter öfters mit der Auskunft »nicht behoben« an das Aufgabeamt zurückgeleitet werden. Da diese Briefsendungen zumeist Erledigungen enthalten, bei welchen nicht vorausgesetzt werden kann, daß die betreffenden Parteien für dieselben kein Interesse hätten, hat die k. u. k. Etappenpostdirektion Lublin daraufhin mit Vdg. Nr. 155, Amtsblatt der Etpp.- u. Tel.-Dir. Lublin Nr. 19 vom 1. Oktober 1917, die Etappenpostämter angewiesen, den Briefpostsendungen der Warenverkehrszentrale in Krakau ein ganz besonderes Augenmerk zuzuwenden. Trotzdem entbehrt diese Verordnung die Adressaten nicht von der Verpflichtung die bei den Etappenpostämtern eingelangten Briefe nach erfolgter Avisierung möglichst bald zu beheben. Im eigenen Interesse wird den Adressaten empfohlen, in jenen Fällen, wo eine Erledigung erwartet wird, bei den Postämtern nach Ablauf einer Frist von zirka 4—5 Wochen über den Eingang eines Briefes, falls nicht mittlerweile avisirt, nachzufragen.

Amtsblatt der k. u. k. Etappenpost- und Telegraphendirektion Lublin. Nr. 19 vom 1. Oktober 1917 enthält: 152. Polnischer Landwirtschaftsrat, Portofreiheit. — 153. Post-

Sprawy pocztowe.

Listy c. i k. Zarządu obrotu towarowego w Krakowie. C. i k. Zarząd obrotu towarowego w Krakowie w podaniu do c. i k. dyrekcyi etapowych poczt i telegrafów w Lublinie zwrócił uwagę, że nadane przez ten Zarząd urzędowe listy do adresatów w okręgu tej dyrekcyi, c. i k. etapowe urzędy pocztowe często zwracają z uwagą: »nie podjęto«. Ponieważ listy te zawierają przeważnie załatwienia, o których można przypuszczać, że strony się nimi interesują, polecił c. i k. Dyrekcyja etapowych poczt w Lublinie etapowym urzędowi pocztowemu rozporządzeniem L. 155 zawartem w swoim dzienniku urzędowym Nr. 19 z dnia 1. października 1917, by na listy Zarządu obrotu towarowego zwracały szczególną uwagę. Mimoto rozporządzenie powyższe nie zwalnia adresatów od obowiązku rychłego podejmowania w etapowych urzędach pocztowych listów, o których nadejściu zawiadomiono. Zaleca się stronom w ich własnym interesie, by w wypadkach, gdy oczekują załatwienia, dopytywały się w urzędach pocztowych po upływie 4—5 tygodni o nadejściu listu, o ile ich o tem w międzyczasie nie zawiadomiono.

Dziennik urzędowy c. i k. etapowej Dyrekcyi poczt i telegrafów w Lublinie. Nr. 19 z 1. października 1917 zawiera: 152. Polska rada rolnicza, uwolnienie od porta. 153. Obrót pocztowy rum. jeńców wojskowych z mieszkań-

verkehr der rum. Kgf. mit den Bewohnern in den besetzten Teilen Rumäniens. — 154. Notenpakete an österr.-ungar. Truppen. — 155. Ausfuhrsbewilligungen der Warenverkehrszentrale Krakau. — 156. Reklamationen von Postspar-kassa-Einzahlungen. — 157. Halbmonatsschriften »Społem« und »Wiadomości graficzne«, Zulassung im k. u. k. Verwaltungsgebiet. — 158. Sparsamkeit mit Bindemitteln. — Personalien.

Nr. 20, vom 15. Oktober 1917 enthält: 159. Polnischer Landwirtschaftsrat, Portofreiheit im Wechselverkehre mit Bosnien-Herzegowina. — 160. Briefschmuggel von der Armee im Felde. — 161. I. Zulassung des Postverkehrs zwischen den Kriegsgefangenen bei der Armee im Felde und den Bewohnern der Okkupationsgebiete. II. Regelung des Postverkehrs der Internierten und Konfinierten. — 162. Privatpostpaketverkehr zwischen dem M. G. G. Lublin und Deutschland sowie dem G. G. Warschau. — 163. »Głos Nauczycielski« Zulassung im k. u. k. Verwaltungsgebiete. — 164. Eröffnung des Etappenpostamtes II. Kl. in Ljubovija (Serbien). — Personalien.

Postämter in Rawa und Demblin im kais. deutschen Okkupationsgebiete. Das Postamt in Rawa ist vom 1. Oktober ab in eine Postagentur umgewandelt worden, die den Post- und Telegrammverkehr in demselben Umfange wahrnimmt, wie bisher das Postamt. Das kais. deutsche Postamt in Demblin ist am 1. Oktober aufgehoben worden.

Verzeichnis der Orte mit Postanstalten.

I.

Im k. u. k. Militär-Generalgouvernement Lublin.

Belchatów	Kłomnice
Białobrzegi (ad Radom)	Konieczpol (ad Nowo- radomsk)
Biłgoraj	Końsk
Busk (Pol.)	Koprzywnica
Chęciny	Kozienice
Chmielnik	Kraśnik
Chelm	Krasnostaw
Dąbrowa (Pol.)	Laszczów
Działoszyce	Lipsko
Działoczyn	Lubartów
Gorzkowice	Lublin
Granica	Miechów
Grubieszów	Nowa Brzeznica
Janów (Pol.)	Noworadomsk
Jedlinsk	Nowy Korczyn
Jędrzejów	Olkusz
Ilza	Opatów (Pol.)
Iwaniska (Pol.)	Opoczno (Pol.)
Kazimierza wielka	Opole (ad Puławy)
Kielce	Ostrowiec
Klimontów	

Zoll- und Tarifangelegenheiten.

Abänderung von Tarifen. Tarif für den direkten Güterverkehr der k. u. k. Heeresbahn Nord mit Ungarn vom 15. April 1917. Mit Gültigkeit vom 15. Oktober 1917 bis längstens 1. Februar 1919 wurde Tarif 2 für Getreide bezüglich der Station Maramarossziget und der Station Sosnowiec We. E. ergänzt.

Tarif für den direkten Güterverkehr der k. u. k. Heeresbahn Nord mit Oesterreich vom 15. März 1917. Tarif 44 für Koks und zwar Steinkohlenkoks, Gaskoks aus Leuchtgasfabriken, Koksasche, Kokslosche, Kokszünder (Zünderkoks)

camii zajętych części Rumunii. — 154. Pakiety z nutami dla wojsk austro-węgierskich. — 155. Zezwolenia wywozowe Zarządu obrotu towarowego w Krakowie. — 156. Reklamacje wpłat pocztowej kasy oszczędności. — 157. Dopuszczenie półmiesięczników »Społem« i »Wiadomości graficzne« w c. i k. obszarze administracyjnym. — 158. Oszczędzanie spoiwia. — Sprawy osobiste.

Nr. 20 z 15. października 1917 zawiera: 159. Polska Rada gospodarcza; uwolnienie od porta w obrocie wekslowym z Bośnią i Hercegowiną. — 160. Przemycanie listów z armii w polu. — 161. I. Dopuszczenie obrotu pocztowego między jeńcami wojennymi przy armii w polu a mieszkańcami obszarów okupowanych. II. Uregulowanie obrotu pocztowego internowanych i konfinowanych. — 162. Prywatny obrót pakietów pocztowych między W. Jen. Gub. lubelskiem i Niemcami jakoteż Jen. Gub. warszawskiem. — 163. Dopuszczenie »Głosu Nauczycielskiego« w c. i k. obszarze administracyjnym. — 164. Otwarcie etapowego urzędu pocztowego II. klasy w Ljuboviji (w Serbii). — Sprawy osobiste.

Urzędy pocztowe w Rawie i Dęblinie w ces. niem. Jeneralgubernatorstwie. Urząd pocztowy w Rawie zamieniony został od dnia 1. października na agenturę pocztową, która załatwia komunikację pocztową i telegraficzną w tym samym zakresie w jakim dotąd załatwiał je urząd pocztowy. Ces. niem. urząd pocztowy w Dęblinie został zamknięty dnia 1. października.

Spis urzędów pocztowych.

I.

W c. i k. wojskowym Jen.-Gubern. lubelskiem.

Ozarów (ad Opatów)	Strzemieszyce
Pajęczno	Suchedniów
Pilica	Sulejów
Piotrków	Szczebrzeszyn
Pinczów	Szczekocin
Pradla	Szczerców
Proszowice	Szydłów
Przyzucha	Tarnograd
Przedborz (ad Końsk)	Tomaszów (ad Tomaszów)
Puławy	Widawa
Radom	Wierzbnik
Radoszyce (ad Końsk)	Włoszczowa
Rudniki	Wodzisław
Sandomierz	Wolborz
Skala (Polen)	Wolbrom
Skalbmierz	Zamość
Skarżysko	Żarki
Slawków (Pol.)	Zawichost
Słomniki	Zwierzyniec
Staszów	
Stopnica	

Sprawy cłowe i taryfowe.

Zmiana taryf. Tarifa dla bezpośredniego ruchu towarowego c. i k. wojskowej kolei północnej z Węgrami z dnia 15. kwietnia 1917. Z ważnością od 15. października 1917 r. najdalej do 1. lutego 1919 r. uzupełniono taryfę 2 na zboże odnośnie do stacyi Maramarossziget i stacyi Sosnowiec We. E.

Taryfa dla bezpośredniego ruchu towarowego c. i k. wojskowej kolei północnej z Austyą z dnia 15. marca 1917 r. Taryfę 44 na koks a to: Koks kamienny, koks gazowy z gazowni, popiół koksowy, miał koksowy, podpały koksowe

und Rostfällzänder wurde mit Gültigkeit vom 15. Oktober 1917 bis auf Widerruf, bezw. bis zur Durchführung im Tarifwege, längstens bis 1. Februar 1918 eingeführt.

Oesterr.-ung. Personen- und Gepäckverkehr mit den Stationen der k. u. k. Heeresbahn Nord. Mit sofortiger Gültigkeit ist auf Seite 38 des Nachtrages I. zu dem österr. ungar. Personen- und Gepäcktarif mit den Stationen der k. u. k. Heeresbahn Nord im Abschnitt »Von M.-Ostrau-Oderfurt« nachzutragen: »134 km, Strzemieszyce, via Trzebinia-Szczakowa-Granica, k. k. Stb. K. 0.59, Heeresbahn Nord K 0.06, zusammen K 0.65.«

Kündigung des Tarifes für den direkten Personen- und Gepäckverkehr zwischen der Heeresbahn Nord und Ungarn. Die Direktion der kön. ung. Staatseisenbahnen hat den Tarif für die Beförderung von Personen, Reisegepäck u. Zeitungs-paketen als Expresgut zwischen ungar. Stationen einerseits und Stationen der k. u. k. Heeresbahn Nord andererseits vom 1. August 1916 und den Nachtrag I. zu diesem Tarife vom 1. März 1917 mit 1. November 1917 gekündigt. Daher ist mit diesem Tage die Ausgabe direkter Fahrkarten und die direkte Abfertigung von Reisegepäck von Hb. Stationen nach Ungarn eingestellt. Die Abfertigung von Zivilreisenden und Zivilreisegepäck nach Ungarn erfolgt vom 1. November 1917 an gebrochen bis zur Uebergangsstation der k. u. k. Heeresbahn Nord.

Eisenbahnwesen.

Brückenwage in Nieklau. Am 12. September 1917 wurde die Gleisbrückenwage in der k. u. k. Heeresbahnstation Nieklau in Betrieb genommen; Länge: 5.5 m, Tragfähigkeit 24.500 kg.

Verwendung durchgehender Frachtbriefe bei der Heeresbahn Nord. In den Hb.-Stationen werden Sendungen nach Stationen der Deutschen Militäreisenbahnen oder des Deutschen Reiches noch immer mit Frachtbriefen aufgeliefert, in welchen als Bestimmungsstation nicht die endgültige Bestimmungsstation, sondern die Uebergangsstation eingetragen ist mit dem Vermerk: »Zur Weiterbeförderung nach...« Nach den Bestimmungen des Zivilgütertarifes Teil I, Pkt. 2A, Seite 5, sind bei Aufgabe der Sendungen in Stationen der k. u. k. Hb. Nord nach Stationen des Deutschen Reiches bezw. nach Stationen der Militär-General-Direktion der Eisenbahnen in Warschau durchgehende österr.-ungar. Frachtbriefe zugelassen. Bei der Aufgabe in Hb.-Stationen hat daher als endgültige Bestimmungsstation im Frachtbriefe die letzte in Betracht kommende im Deutschen Reich bezw. im deutschen Okkupationsgebiete gelegene Eisenbahnstation zu erscheinen. Die Frachtberechnung und Abfertigung erfolgt selbstverständlich nach wie vor nur bis zur Uebergangsstation auf das deutsche Okkupationsgebiet.

Mitteilungen aus dem k. u. k. Okkupationsgebiete in Polen.

Polnische Volksbank. Vor kurzem fand in Lublin die Gründungsversammlung der Polnischen Volksbank statt, welche in nächster Zeit organisiert und in Wirksamkeit treten wird. Der Bank wurde die Unterstützung gewisser Landadelskreise, wie auch des in der »Volksvereinigung« konzentrierten Bauerntums zugesichert. Die Bank wird auch durch gewisse Industrielle und Handelskreise gefördert. Polnische Finanzinstitutionen in Warschau und Posen haben der neuen Bank ausgiebige Hilfe versprochen. Die

i masztowe zaprowadzono z ważnością od 15. października 1917 r. aż do odwołania, względnie do przeprowadzenia w drodze taryfowej, najdalej do 1. lutego 1918 r.

Austro-węg. ruch osobowy i tobołkowy ze stacyami c. i k. wojskowej kolei północnej. Z natychmiastową ważnością dodać należy na stronie 38 dodatku I do austro-węg. taryfy osobowej i tobołkowej ze stacyami c. i k. wojskowej kolei północnej w rozdziale »Z Moraw-Ostrawy-Oderfurt«: »134 km. Strzemieszyce, via Trzebinia-Szczakowa Granica, c. i k. kol. państw. K 0.59, wojskowa kolej północna K. O. 06, razem K 0.65.«

Wypowiedzenie taryfy bezpośredniego ruchu osobowego i tobołkowego między wojskową koleją północną a Węgrami. Dyrekcya król.-węg. kolei państwowych wypowiedziała taryfę dla przewozu osób, tobołków i pakietów z gazetami jako towar pilny między stacyami węgierskimi z jednej, a stacyami c. i k. wojskowej kolei północnej z drugiej strony z dnia 1. sierpnia 1916, i dodatek I do tej taryfy z dnia 1. marca 1917 r. — z dniem 1. listopada 1917 r. Z tym więc dniem zastanowiono wydawanie bezpośrednich biletów jazdy i wysyłkę tobołków ze stacyi wojsk. kolei do Węgier. Odprawianie osób i wysyłka tobołków cywilnych do Węgier odbywa się od 1. listopada 1917 tylko do stacyi przejściowej c. i k. wojskowej kolei północnej.

Kolejnictwo.

Waga pomostowa w Nieklaniu. Dnia 12. września 1917 r. uruchomiono torową wagę pomostową na stacyi Nieklau c. i k. wojskowej kolei północnej; długość: 5.5 m. siła nośna: 24 500 kg.

Użycie przejściowych listów przewozowych na wojskowej kolei północnej. Na stacyach wojskowej kolei północnej nadaje się jeszcze ciągle posyłki do stacyi niemieckich kolei wojskowych lub Państwa niemieckiego z listami przewozowymi, do których wpisuje się jako stacye kresową nie ostateczną stacyę kresową, lecz stacyę przejściową z uwagą: »Do dalszego transportu do...« Wedle postanowień taryfy dla towarów cywilnych część I, punkt 2 A, stronica 5, aczwołone są przy nadawaniu posyłek na stacyach c. i k. woj. kolei półn. do stacyj Państwa niemieckiego, względnie do stacyj wojskowej jeneralnej dyrekcji kolei w Warszawie, przejściowe austr.-węg. listy przewozowe. Przy nadawaniu tedy na stacyach woj. kolei półn. wymienić należy jako ostateczną stacyę kresową w liście przewozowym odnośna stacyę kolejową w Państwie niemieckim, względnie w niemieckim obszarze okupacyjnym. Obliczenie przewoźnego i wysyłka odbywa się oczywiście nadal tylko do stacyi przejściowej na niemiecki obszar okupacyjny.

Wiadomości z c. i k. obszarów zajętych Polski.

Bank ludowy Ziemi Polskiej. W tych dniach odbyło się w Lublinie organizacyjne zebranie Banku ludowego Ziemi Polskiej, który w najbliższym już czasie przystąpi do organizacji i działania. Bank ma zapewnione poparcie pewnych kół ziemiańskich, oraz włościaństwa, skupionego w »Zjednoczeniu Ludowym«. Popierają bank również pewne żywioły przemysłowe i handlowe. Polskie instytucje finansowe w Warszawie i Poznaniu przyrzekły nowemu bankowi wy-

Bank hat sich zur besonderen Aufgabe gestellt, Ackerbau, Industrie und polnischen Handel zu fördern.

Verordnungsblatt der k. u. k. Militärverwaltung in ja Polen. XXI. Stück vom 12. Oktober 1917. Inhalt: Amtlicher Teil: 84. Verordnung, betreffend die Kreiswahlordnung. 85. Verordnung, betreffend die Versorgung der Bevölkerung mit Bedarfsgegenständen. 86. Kundmachung, wegen Richtigstellung von Druckfehlern a) in der Verordnung vom 28. September 1917, über die Bestätigung von Todesurteilen und die Ausübung von Gnadsrechten, b) in der Verordnung vom 30. September 1917, betreffend die Sicherung der Getreide- u. Kartoffelaufbringung. Nichtamtlicher Teil: Kundmachung des k. u. k. Kriegsministeriums, betreffend die Abänderung des Tarifes für die Beförderung von Zivilgütern, lebenden Tieren und Leichen auf den Linien der k. u. k. Heeresbahn Nord vom 20. Dezember 1916. — Kundmachung des k. u. k. Kriegsministeriums, betreffend die Aufnahme des Ladegleises Knotle in den Tarif für die Beförderung von Zivilgütern, lebenden Tieren und Leichen der k. u. k. Heeresbahn Nord vom 20. Dezember 1916. — Kundmachung des k. u. k. Kriegsministeriums, wegen Berichtigung der im XV. Stücke d. Verordnungsblattes veröffentlichten Kundmachung vom 28. Juli 1917, betreffend den 1. Tarif für die Beförderung von Zivilgütern usw., 2. Tarif für die Beförderung von Personen usw. der k. u. k. Heeresbahn Nord vom 20. Dezember 1916. Eröffnung neuer Stationen. — Kundmachung, betreffend den Postverkehr zwischen russischen Kriegsgefangenen im besetzten rumänischen Gebiete und Bewohnern des Militärgeneralgouvernements Lublin.

datną pomoc. Bank stawia sobie za specjalne zadanie popieranie rolnictwa przemysłu, oraz handlu polskiego.

Diennik rozporządzeń c. i k. Zarządu wojskowego w Polsce. Część XXI. z dnia 12. października 1917: Treść: Część urzędowa: 84. Rozporządzenie, dotyczące ordynacyi wyborczej powiatowej. — 85. Rozporządzenie w sprawie zaopatrywania ludności w niezbędne artykuły. — 86. Obwieszczenie, w sprawie uzupełnienia tekstu rozporządzenia z dnia 17-go września 1917 r., dotyczącego ustanowienia samorządu powiatowego. Część nieurzędowa: Obwieszczenie c. i k. Ministerstwa wojny, dotyczące uzupełnienia taryfy dla przewozu towarów cywilnych, żywych zwierząt i zwłok na liniach c. i k. wojskowej kolei północnej z dnia 20-go grudnia 1916 r. — Obwieszczenie c. i k. Ministerstwa wojny, dotyczące włączenia ładowni węgla Knothe do taryfy dla przewozu towarów cywilnych, żywych zwierząt i zwłok c. i k. północnej kolei wojskowej z dnia 20-go grudnia 1916 r. — Obwieszczenie c. i k. Ministerstwa wojny, w sprawie sprostowania obwieszczenia z dnia 28-go lipca 1917 r. ogłoszonego w XV. części dziennika rozporządzeń, dotyczącego I. taryfy dla przewozu osób i. t. d. c. i k. wojskowej kolei północnej z dnia 20. grudnia 1916 r. — Otwarcie nowej stacji. — Obwieszczenie, dotyczące obrotu pocztowego między rosyjskimi jeńcami wojennymi przebywającymi na zajętych obszarach Rumunii a mieszkańcami Jeneralnego Gubernatorstwa wojskowego Lubelskiego.

Mitteilungen aus dem kais. deutschen Okkupationsgebiete in Polen.

Beförderung von Holzverschlügen, Lattengestellen und Harassen. Aus einer Mitteilung des Kriegsministeriums, Kriegsamtstelle Warschau, geht hervor, daß der Arbeitsminister die Eisenbahndirektionen angewiesen hat, Holzverschlüge, Lattengestelle und Harasse bis auf weiteres nur zerlegt zur Beförderung anzunehmen. Diese Maßnahme hat die Gewinnung von Frachtraum für Lebensmittel zur Folge.

Riemen-Freigabestelle im Generalgouvernement Warschau. Bei der Kriegsrohstoff-Stelle ist eine Abteilung »Riemen-Freigabestelle« errichtet worden. Der Zweck und die Tätigkeit dieser Stelle ist die Prüfung und Regelung des Verbrauches von Treibriemen jeder Art und von technischem Leder im Generalgouvernement Warschau, ferner die Einführung von Zellstoffriemen (Ersatzriemen).

Verkehrsverbot mit Grundstücken jenseits des Bugflusses. In Litauen und Wolynien, im Kreise der Etappeninspektion Bug und des Kommandos von Brest-Litowsk ist nachstehende Verordnung erschienen: Jeder Verkauf, jede Erwerbung, wie auch jede Belastung eines Grundstückes, oder von Teilen desselben unter Lebenden, ist verboten und zwar auch in dem Falle, wenn dies im Exekutionswege erfolgt. Ausnahmen von diesem Verbote können mit Bewilligung des Oberkommandos oder der vom Oberkommando bestimmten Behörde zugelassen werden.

Verlegung der Hauptgeschäftsstelle Bialystok. Am 1. Oktober 1917 ist die Hauptgeschäftsstelle für das Verwaltungsgebiet Ober Ost von Bialystok nach Kowno verlegt worden. Die Geschäftsstelle in Bialystok setzt ihre Tätigkeit unverändert fort.

Wiadomości z niemieckich obszarów zajętych Polski.

Transport przepierzeń z drzewa, stojaków z lat i harasów. Wedle zawiadomienia Ministerstwa wojny, biura urzędu wojennego w Warszawie, polecił minister robót publicznych dyrekcjom kolejowym, by przepierzenia z drzewa, stojaki z lat i harasy przyjmowano do transportu — aż do dalszego zarządzenia — jedynie w stanie rozłożonym. Wskutek tego zarządzenia zyskuje się miejsce do ładowania środków żywności.

Biuro zwalniania rzemieni w Jeneralgubernatorstwie warszawskim. Przy wojennem biurze dla surowców utworzono oddział »Biuro zwalniania rzemieni«. Celem i czynnością tego biura jest badanie i uregulowanie zapotrzebowania pędnych pasów wszelkiego rodzaju i skóry dla celów technicznych w Jeneralgubernatorstwie warszawskim, oraz wprowadzenie rzemieni z miazgi drzewnej (rzemieni zastępczych).

Zakaz obrotu ziemią za Bugiem. Na Litwie i Wołyniu w obwodzie inspekcji etapowej Bug i komendatury Brześćcia Litewskiego wyszło następujące rozporządzenie:

Wszelka sprzedaż i wszelkie nabywanie, jako też wszelkie obciążanie gruntu, lub części między żyjącymi, jest wzbronione i to nawet w tym wypadku, jeżeli ono odbywa się w drodze egzekucyi. Wyjątki od tego zakazu mogą być dopuszczone za zezwoleniem komendy naczelniej, lub za zezwoleniem władzy, przez komendę naczelną do tego wyznaczonej.

Przeniesienie głównego Biura handlowego w Białymstoku. Dnia 1. października 1917 przeniesiono główne Biuro handlowe obszaru administracyjnego »Ober-Ost« z Białego-stoku do Kowna. Biuro handlowe w Białymstoku pełni nadal swe czynności bez zmiany.

Forderungen gegen Schuldner in Riga. Nachdem Riga von den deutschen Truppen besetzt ist, können Forderungen gegen dort wohnhafte Schuldner in gleicher Weise, wie es bis zum 30. April 1917 für die übrigen besetzten Gebiete zulässig war, bei der Reichsentschädigungskommission zur Anmeldung gelangen. Die Anmeldungen müssen bis zum 30. November d. J. auf den vorgeschriebenen, von der Reichsentschädigungskommission zu beziehenden Vordrucken eingehen, später eingehende können keine Berücksichtigung finden.

Polnische Landes-Darlehenskasse. Das Institut hat die Filialen in Czenstochau und Sosnowice am 6. Oktober 1917 eröffnet.

75 Millionen - Anleihe der Stadt Warschau. Von der Warschauer Stadtverwaltung wird eine Anleihe von 75 Millionen polnischer Mark unter dem Namen »Sechspromzentige Anleihe der Landeshauptstadt Warschau, 1917«, aufgenommen.

Verordnungsblatt für das Generalgouvernement Warschau. Nr. 91 vom 20. Oktober 1917. Inhalt: 393 Polizeiverordnung über den Verkehr mit Butter.

Nr. 92 vom 23. Oktober 1917. Inhalt: 394. Polizeiverordnung über die Bekämpfung von Infektionskrankheiten. 395. Hefesteuerordnung. 396. Bekanntmachung, betreffend Umwandlung des Postamtes in Rawa in eine Postagentur.

Allgemeines.

Der Handel in Polen. In polnischen Handels- und Industriekreisen wird jetzt lebhaft dafür eingetreten, daß an dem Wiederaufbau des Handels in Polen alle zuständigen Kreise mitwirken sollen, und zwar auch solche, die sich bisher davon ferngehalten haben. Man will einen polnischen Handel schaffen ohne Kennzeichen der Rasse und Religion. Man will verhindern, daß die brauchbaren Kräfte auswandern und in der Fremde Arbeit suchen, während es im eigenen Lande genug zu tun gibt, um den Handel wieder emporzubringen.

Falsche Darlehenskassenscheine. In letzter Zeit sind falsche polnische Darlehenskassenscheine zu 50 M im Umlauf. Die Falschstücke sind an folgenden Merkmalen zu erkennen: Druck verschwommen, die Zahlen 50 in den oberen Ecken der Rückseite etwas verlaufen, die Farbe im allgemeinen blässer, die Wasserzeichen sind nur auf dem äußeren unbedruckten Rande durch Preßstempel nachgeahmt. Diese gefälschten Wasserzeichen sind dadurch leicht zu erkennen, daß das gerippte Papier an den Preßstellen glatt gedruckt ist, was man bei schräger Haltung der Scheine gegen das Licht leicht erkennen kann.

Abkürzung der Aufbewahrungsfrist für unanbringliche Pakete. Die Anhäufung der unanbringlichen Pakete bei den österr. Postlagerämtern ergibt die Notwendigkeit, die für unanbringliche Pakete festgesetzte einjährige Lagerfrist abzukürzen. Es wird daher diese Frist bis zur Wiederkehr geregelter Verhältnisse auf sechs Monate herabgesetzt. Dies gilt auch für die bereits gegenwärtig bei den Postlagerämtern lagernden unanbringlichen Pakete.

Errichtung einer Deutschen Paß-Stelle in Krakau. In Krakau ist im Hause Asnykagasse 9, eine Deutsche Paß-Stelle neu errichtet worden; sie ist örtlich zuständig für den westlich der Wisłoka liegenden Teil Galiziens und für die östlich der Wisłoka liegenden Bezirkshauptmannschaften Tarnobrzeg und Kolbuszowa und für das österr.-ungar. Militärgeneralgouvernement Lublin und dessen Hinterland. Es wird besonders darauf aufmerksam gemacht, daß in

Wierzytelności przeciw dłużnikom w Rytłze. Po zajęciu Rygi przez wojsko niemieckie można wierzytelności przeciw jej mieszkańcom zgłaszać w państwowej komisji odszkodowań w ten sam sposób, który był do 30. kwietnia 1917 dopuszczalny dla reszty zajętych obszarów. Zgłoszenia należy do 30. listopada b. r. wnieść na przepisanych drukach, które sprowadzić można od państwowej komisji odszkodowań; późniejsze zgłoszenia nie będą uwzględnione.

Polska Krajowa Kasa pożyczkowa. Zakład otworzył filie w Częstochowie i Sosnowicach dnia 6. października b. r.

Pożyczka 75-milionowa miasta Warszawy. Zarząd miasta Warszawy zaciąga 75 milionową pożyczkę w marcech polskich pod nazwą: »Sześcioprocentowa pożyczka stolicy kraju, Warszawy, 1917 r.

Dziennik rozporządzeń dla Jeneral-Gubernatorstwa Warszawskiego. Nr. 91 z dnia 20. października 1917 zawiera: 393. Rozporządzenie policyjne dotyczące przewozu masła.

Nr 92 z dnia 23. października 1917 zawiera: 394. Rozporządzenie policyjne dotyczące zwalczania chorób zakaźnych. 395. Ustawa o drożdżach. 396. Obwieszczenie dotyczące zmiany urzędu pocztowego w Rawie na agenturę pocztową.

Sprawy ogólne.

Handel w Polsce. Polskie kola handlowe i przemysłowe obecnie starają się usilnie o współdziałanie przy odbudowie polskiego handlu wszystkich kompetentnych kół, a mianowicie i takich, które w tej sprawie stały zdala. Dąży się do stworzenia polskiego handlu bez znamion rasy i religii. Zamierza się zapobiec wywędrowaniu użytecznych sił i szukaniu pracy na obczyźnie, gdy dość jest do czynienia we własnym kraju, aby znowu podźwignąć handel.

Falszywe kwity Kasy pożyczkowej. W ostatnich czasach są w obiegu falszywe polskie kwity Kasy pożyczkowej po 50 M. Okazy falszywe łatwo można poznać po następujących znamionach: Druk zblakły, cyfry 50 na górnych rogach strony odwrotnej nieco zбочzone, barwa w ogóle bladejsza, znaki wodne tylko na zewnętrzny niezadrukowanym brzegu naśladowane są tłokiem wyciskowym. Te falszowane znaki wodne dlatego można łatwo poznać, że żyłkowany papier w miejscach wycisku jest gładko drukowany, co łatwo wpada w oko, gdy się kwity trzyma ukośnie ku światłu.

Skrócenie czasu przechowania pakietów niedoreczalnych. Z powodu nagromadzenia takich pakietów w austr. składach pocztowych koniecznym jest skrócenie ustanowionego jednorocznego czasokresu ich przechowania. Aż do nastania uregulowanych stosunków skraca się ten czas do 6 miesięcy. Zmiana ta dotyczy także niedoreczalnych pakietów, które już są na składzie w urzędach pocztowych.

Założenie niemieckiego biura paszportowego w Krakowie. W Krakowie, w domu przy ulicy Asnyka 9, założono niemieckie biuro paszportowe; do niego przynależy na zachód od Wisłoki leżąca część Galicji i na wschód od Wisłoki położone starostwa Tarnobrzeg i Kolbuszowa oraz austro-węgierskie Jeneralgubernatorstwo lubelskie i jego nieobjęty wojną teren. Zwraca się szczególną uwagę, że w Krakowie załatwia się tylko sprawy paszportowe i poświadczenia przynależności; dla wszystkich innych spraw po-

Krakau nur Angelegenheiten betreffend Pässe und Heimatscheine erledigt werden; für alle anderen Anträge bleibt das Kaiserlich Deutsche Konsulat in Lemberg ausschließlich zuständig.

Beschränkung des Verkehrs mit Säcken. Das Preßbüro der galizischen Statthalterei teilt mit: Behufs Vorbeugung der Massenausfuhr von Säcken aus Galizien erging eine Verordnung der Statthalterei, nach welcher die Aufnahme der im Lande bestehenden Säckevorräte angeordnet und außerdem die Verkehrsbeschränkung für Säcke eingeführt wird, welche darin besteht, daß für Transporte von leeren und auch mit Waren oder landwirtschaftlichen Produkten gefüllten Säcken über die Landesgrenze Transportbescheinigungen erforderlich sind; bei Sendungen, welche weniger als 100 Säcke enthalten, werden diese von den Bezirkshauptmannschaften (Magistraten), bei größeren von der Statthalterei erteilt.

Das österreichische Reichsgesetzblatt enthält u. a. folgende Verordnungen:

Nr. 391 Vdg. vom 29. September 1917, betreffend die Festsetzung von Uebernahmspreisen für einzelne Frucht- und Futtergattungen.

Nr. 393 Vdg. vom 28. September 1917, betreffend Sicherungsmaßnahmen im Schuhverkehr.

Nr. 394 Vdg. vom 29. September 1917, betreffend die Regelung des Verkehrs mit Milchzentrifugen und Buttermaschinen.

Nr. 397 Vdg. vom 24. September 1917, wegen Richtigstellung von Fehlern in den Verordnungen des Amtes für Volksernährung vom 26. April 1917, R. G. Bl. 185, betreffend die Regelung des Verkehrs hinsichtlich einiger Wildgattungen, und vom 16. August 1917, R. G. Bl. Nr. 343, betreffend die Regelung des Verkehrs mit Süßwasserfischen.

Nr. 400 Vdg. vom 5. Oktober 1917, betreffend die Errichtung eines Wirtschaftsverbandes der Erzeuger von landwirtschaftlichen Maschinen.

Nr. 401 Vdg. vom 8. Oktober 1917, betreffend die Inanspruchnahme von Zinnleitungen und der Zinnsiphonköpfe der Sodawasserflaschen.

Nr. 402 Vdg. vom 6. Oktober 1917, betreffend die Einführung von Transportbescheinigungen für Zuckerrüben.

Nr. 403 Vdg. vom 10. Oktober 1917, betreffend die Inanspruchnahme und Ablieferung von Gegenständen aus Kupfer und Kupferlegierungen.

Nr. 404 Vdg. vom 10. Oktober 1917 über die Errichtung einer Schutzstelle für österreichische Vermögen im Auslande.

Nr. 405 Vdg. vom 10. Oktober 1917, betreffend die Ausdehnung der Ministerialverordnung vom 2. Jänner 1917, R. G. Bl. Nr. 2, auf die Flachsernte des Jahres 1917.

Nr. 406 Vdg. vom 10. Oktober 1917, womit die Kundmachung des Leiters des Handelsministeriums vom 25. August 1917, R. G. Bl. Nr. 360, betreffend die Erzeugung und den Verkehr mit Seife, Seifenpulver, Wasch- u. Scheuermittel, abgeändert wird.

Nr. 408 Vdg. vom 15. Oktober 1917, betreffend die Errichtung eines Fachausschusses der Exporthändler.

Nr. 409 Vdg. vom 18. Oktober 1917, betreffend die Regelung des Absatzes von Malzkeimen zur Versorgung der Preßhefeindustrie.

Nr. 411 Vdg. vom 19. Oktober 1917, betreffend die Abgabe von Zuckerrüben seitens der Zuckerfabriken als Ersatz für Rübenschnitte.

Nr. 412 Vdg. vom 21. Oktober 1917, betreffend die Einführung von Transportbescheinigungen für Karotten, Speisemöhren, Wrucken (Dorschen, Steckrüben, Kohlrüben), Stoppelrüben (Halmrüben, Wasserrüben) und Zwiebeln.

zostaje wyłącznie właściwy ces.-niemiecki konsulat we Lwowie.

Ograniczenie obrotu workami. Biuro prasowe galicyjskiego namiestnictwa donosi: Celem zapobieżenia masowemu wywozowi worków z Galicyi wydało namiestnictwo rozporządzenie, którem zarządzone spis istniejących w kraju zapasów worków, a nadto wprowadzono ograniczenie obrotu workami, polegające na tem, że dla przesyłek worków, tak próżnych, jako też wypełnionych towarami, lub produktami rolnymi poza granice kraju, wymagane jest poświadczenie transportowe, wydawane przy przesyłkach, zawierających mniej, niż sto sztuk, przez starostwa (magistraty), zaś przy większych przez namiestnictwo.

Austryacki dziennik ustaw państwa zawiera m. i. następujące rozporządzenia:

L. 391 rozp. z dnia 29. września 1917, dotyczące cen zakupu niektórych gatunków owoców i paszy.

L. 393. rozp. z dnia 28. września 1917, dotyczące środków zabezpieczenia obrotu obuwiami.

L. 394. rozp. z dnia 29. września 1917, dotyczące uregulowania obrotu odśrodkowcami do mleka i maszynami do wyrobu masła.

L. 397 rozp. z dnia 24. września 1917 względem sprowadzenia błędów w rozporządzeniach urzędu wyżywienia ludności a to z dnia 26. kwietnia 1917, dz. u. p. L. 185, dotyczącem uregulowania obrotu niektórymi gatunkami dziczyzny, z dnia 16. sierpnia 1917, dz. u. p. L. 343, dotyczącem uregulowania obrotu rybami wód słodkich.

L. 400 rozp. z dnia 5. października 1917, dotyczące założenia związku gospodarczego fabrykantów maszyn rolniczych.

L. 401 rozp. z dnia 8. października 1917, dotyczące zajęcia przewodów cynowych i cynowych nagłówek syfonowych do flaszek na wodę sodową.

L. 402 rozp. z dnia 6. października 1917, dotyczące zaprowadzenia poświadczeń transportowych na buraki cukrowe

L. 403 rozp. z dnia 10. października 1917, dotyczące zajęcia i oddania przemytów z miedzi i aliażu miedzi:

L. 404 rozp. z dnia 10. października 1917, dotyczące ustanowienia urzędu ochrony austryackich majątków za granicą.

L. 405 rozp. z dnia 10. października 1917, dotyczące rozszerzenia rozporządzenia ministerialnego z 2. stycznia 1917, dz. u. p. L. 2, na zbiór lnu z roku 1917.


L. 406 z dnia 10. października 1917, którem zmieniono ogłoszenie kierownika ministerstwa handlu z 25. sierpnia 1917, dz. u. p. L. 360, dotyczące wyrobu i obrotu mydłem, proszkiem mydlanym, środkami do prania i szorowania.

L. 408 rozp. z dnia 15. października 1917, dotyczące ustanowienia fachowego wydziału handlarzy eksportowych.

L. 409 rozp. z dnia 18. października 1917, dotyczące uregulowania zbytu zarodków słodowych do zaopatrzenia przemysłu drożdżowego.

L. 411 rozp. z dnia 19. października 1917, dotyczące oddania ze strony fabryk cukru buraków cukrowych w miejsce krajanych buraków.

L. 412 rozp. z dnia 21. października 1917, dotyczące zaprowadzenia poświadczeń transportowych na karoty, marchew, brukiew, rzepę pastewną i cebulę.

 Subskrybujcie !!
pożyczkę wojenną . .

Einziehung der Banknoten zu 50 Kronen mit dem Datum vom 2. Jänner 1902. Die jetzt im Umlauf befindlichen Banknoten zu 50 Kronen mit dem Datum vom 2. Jänner 1902 werden einberufen und eingezogen. Die gegenwärtig im Umlauf befindlichen Banknoten zu 50 Kronen mit dem Datum vom 2. Jänner 1902 sind bei den Hauptanstalten und Filialen der Österreichisch-ungarischen Bank **bis 31. Juli 1919 zur Zahlung oder Verwechslung** zu bringen, so daß der 31. Juli 1919 die letzte Frist für die Einziehung dieser Banknoten ist.

Schutzstelle für österreichische Vermögen im Auslande. Durch eine im Reichsgesetzblatt verlautbarte Verordnung des Handelsministers wird die von den Handels- und Gewerbekammern und vom Oesterreichischen Handelsmuseum gebildete „Schutzstelle für österreichische Vermögen im Auslande“ geregelt. Die Schutzstelle bezweckt die Sicherung der durch den Krieg und die Maßnahmen der feindlichen Staaten bedrohten oder verletzten österreichischen Vermögensinteressen. Zur Besorgung der laufenden Angelegenheiten, insbesondere zur Sammlung und Ordnung der Anmeldungen von Forderungen, sowie zur Vertretung der einzelnen Ansprüche wird bei der niederösterreichischen Handels- und Gewerbekammer eine Geschäftsstelle errichtet. Alle Organe der Schutzstelle sind in Ansehung der zu ihrer Kenntnis gelangenden Geschäftsverhältnisse zur strengsten Verschwiegenheit verpflichtet. Die Schutzstelle steht unter staatlicher Aufsicht, die vom Handelsministerium ausgeübt wird.

Kartoffeln-Höchstpreise in Galizien. Mit Verordnung des k. k. Statthalters in Galizien vom 30. September 1917 Zahl: 20897/Ad. wurde beim Kleinverkauf von Kartoffeln aus der Ernte des Jahres 1917 der Höchstpreis mit 68 h für 1 kg Küpfler und 34 h für 1 kg Kartoffeln sonstiger Sorten festgesetzt. Diese Preise gelten für gesunde, angemessen trockene, erd- und keimfreie Kartoffeln.

Einhaltung des Höchstpreises — kein Schutz vor Verfolgung wegen Preistreiberei. Vielfach ist die Meinung verbreitet, dass die Einhaltung des Höchstpreises die Verfolgung wegen Preistreiberei auf Grund der kaiserlichen Verordnung überhaupt ausschliesst. Diese Auffassung beruht auf einem Irrtum. Zwar zieht die Ueberschreitung bestehender Höchstpreise nach § 19 der genannten kaiserlichen Verordnung stets die Bestrafung durch die politische Behörde nach sich; ob in einer solchen Ueberschreitung jedoch auch das strafrechtlich zu ahndende Delikt der Preistreiberei nach § 20 der kaiserlichen Verordnung gelegen ist, bleibt der richterlichen Beurteilung im einzelnen Fall überlassen. Es kann nämlich einerseits trotz Einhaltung der festgesetzten Höchstpreise in besonderen Fällen eine Preistreiberei vorliegen, es kann aber andererseits trotz Ueberschreitung des Höchstpreises ein Grund zur strafrechtlichen Verfolgung nicht gegeben sein. Den Gerichten bleibt daher unbenommen, im einzelnen Fall Gutachten der Preisprüfungsstellen über die Angemessenheit der Preise auch solcher Bedarfsgegenstände einzuholen, für welche im Verordnungswege Höchstpreise festgesetzt sind, und sind die Preisprüfungsstellen angewiesen worden, im Sinne der kaiserlichen Verordnung und ihres Statuts auch in den bezeichneten Fällen jedem Ersuchen der Gerichte um Erstattung von Gutachten zu entsprechen. Der Oberste Gerichtshof bemerkte zur Frage des Höchstpreises,

Wycofanie z obiegu banknotów po 50 Koron z datą 2. stycznia 1902. Będące obecnie w obiegu bilety bankowe 50-koronowe z datą 2. stycznia 1902 roku wycofuje się z obiegu. Banknoty 50-koronowe z datą 2. stycznia 1902 r. będące obecnie w obiegu należy przedłożyć **do dnia 31. lipca 1919 r.** w zakładach głównych lub we filiach Banku austriacko-węgierskiego przy zapłatach lub do wymiany. Dzień 31. lipca 1919 r. stanowi ostateczny termin wycofania tych banknotów z obiegu.

Urząd ochrony austriackich majątków za granicą. Dziennik ustaw państwa ogłosił rozporządzenie ministerstwa handlu, które uregulować ma „Urząd ochrony austriackich interesów majątkowych za granicą“, utworzony przez izby handlowe i przemysłowe i austriackie muzeum handlowe. Zadaniem tego urzędu jest zabezpieczenie austriackich interesów majątkowych, zagrożonych lub naruszonych wskutek wojny lub zarządzeń państw nieprzyjacielskich. Do załatwiania spraw bieżących, w szczególności do zebrania i uporządkowania zgłoszonych wierzytelności, jakoteż do zastępstwa pojedynczych pretensji, urządzona będzie filia przy dolno-austriackiej izbie handlowej i przemysłowej. Wszystkie organa urzędu ochrony obowiązane są do zachowania najściślejszej tajemnicy co do wszystkich interesów, jakie dojdą do ich wiadomości. Urząd ochrony zostaje pod nadzorem państwa, który wykonuje ministerstwo wojny.

Ceny maksymalne ziemniaków w Galicyi. Rozporządzeniem namiestnika Galicyi z dnia 30-go września 1917 r. l. 20897/Ad. ustanowiono przy drobnej sprzedaży ziemniaków zbioru 1917 r. cenę maksymalną 68 h. za 1 kg. rogalków, a 34 h. za 1 kg. ziemniaków innego gatunku. Ceny odnoszą się do ziemniaków zdrowych, odpowiednio suchych, oczyszczonych z ziemi i niekiełkujących.

Przestrzeganie cen maksymalnych — nie chroni od ścigania za podbijanie cen. Dość powszechne jest mniemanie, że przestrzeganie cen maksymalnych w ogóle wyklucza na mocy rozporządzenia cesarskiego ściganie za podbijanie cen. Zdanie to jest mylne. Wprawdzie przekraczający istniejące ceny maksymalne podlega karze ze strony władzy politycznej w myśl § 19. wymienionego rozporządzenia, czy jednak takie przekroczenie mieści w sobie znamiona karygodnego przekroczenia cen po myśli § 20. tego rozporządzenia, zależy od uznania sędziego w każdym pojedynczym wypadku. Mianowicie zdążyć się może z jednej strony, że mimo przestrzegania ustanowionych cen maksymalnych, w szczególnych wypadkach popełnia się podbijanie ceny, z drugiej atoli strony przekroczenie cen maksymalnych nie uzasadnia jeszcze ścigania karnego. Pozostawia się tedy uznaniu sądów, czy w poszczególnym wypadku należy zasięgnąć opinii urzędu badania cen co do stosowności ceny także takich przedmiotów użytkowych, na które ustanowiono w drodze rozporządzenia ceny maksymalne, a urzędy te obowiązane są w myśl rozp. cesarskiego oraz swego statutu zadość uczynić tego rodzaju prośbie sądu o wydanie opinii. Najwyższy Trybunał sądowy zauważył co do kwestyi ceny maksymalnej, że tak rozporządzenie co do cen maksymalnych jakoteż postanowienia o podbijaniu cen, mają to wspólne zmiانة, że ze względu na nadzwyczaj-

dass sowohl die Höchstpreisverordnung als auch die Preistreiberbestimmungen gemeinsam haben, dass sie, den ausserordentlichen Verhältnissen Rechnung tragend, dem freien Handelsverkehr Schranken setzen, um hiedurch die Preisgestaltung zugunsten des Verbrauchers zu beeinflussen und zu regeln. Dass durch die Höchstpreisebestimmungen nach oben hin eine Grenze gezogen wird, hat nicht zur Folge, dass jede innerhalb des Höchstpreisrahmens gestellte Forderung, also auch jene, die alle Merkmale einer Straftat in sich führt, straffrei wird.

Ein Jahrhundert Warschauer Börse. Am 12. April konnte die Warschauer Börse auf ihr hundertjähriges Bestehen zurückblicken. Der „Kurjer Warszawski“ vom 12. April gibt einen kurzen geschichtlichen Abriss der Börse in Warschau, aus dem wir folgendes entnehmen: Der polnische Ausdruck für Börse „Giełda“ (nach dem deutschen Wort „Gilde“ gebildet), bedeutete im Altpolnischen den kaufmännischen Verein, dann den Ort, wo sich die Kaufleute zum Abschlusse von Geschäften trafen, ausserdem den Gasthof, in dem die zureisenden Kaufleute abstiegen und schliesslich auch die von den Kaufleuten veranstalteten Konferenzen. Börsen dieser Art gab es in Warschau seit dem Anfang des XIV. Jahrhunderts. Eine Börse im heutigen Sinne entstand in Warschau erst 1757. In diesem Jahre begannen sich die Warschauer Kaufleute jeden Mittwoch und Freitag in einem Saale im Rathause in der Altstadt zum Abschluss von Geschäften zu versammeln. Eine stetige Entwicklung der Börse wurde durch die in Polen herrschenden politischen Wirren gehemmt und erst die am 1. Mai 1809 im Herzogtum Warschau eingeführte französische Handelsgesetzgebung gab dem Warschauer Börsenwesen eine gesetzliche Grundlage. Es fehlte jedoch zunächst an einer eigenen Satzung und der Geschäftsbetrieb bewegte sich in gewohnheitsrechtlichen Bahnen. Als jedoch Stanislaw Staszic Direktor des Industrie- und Gewerbeausschusses wurde, kam auf seine Anregung eine Kommission zur Ausarbeitung einer Börsensatzung zustande, die am 12. April 1817 die Genehmigung des Königlichen Statthalters erhielt. Nach dieser Satzung wurde die Verwaltung der Börse vier Aeltesten und einem Schriftführer, die von den Bankiers und Kaufleuten gewählt wurden, übertragen, und sechs Makler bestellt. Zu Maklern konnten auch Juden ernannt werden, doch dürfte nur ein Drittel von den Maklern Juden sein. Die Eröffnung der Börse fand am 12. Mai 1817 statt, ihren Sitz hatte sie in dem ehemaligen Palais der sächsischen Könige in der Krakauer Vorstadt. Die ersten Aeltesten der Börse waren Samuel Frenkel, Heinrich Stöckert, Adrian Stamm und Adalbert Sommer. Mit der Gründung der ersten polnischen Bank im Jahre 1828 gingen die nach der Börsensatzung dem Stadtpräsidenten zustehenden Rechte auf den Bankpräsidenten über. Im Jahre 1872 erging für die Warschauer Börse eine neue, noch heute gültige Satzung.

czajne stosunki ograniczają wolny handel, aby w ten sposób wywrzeć wpływ na kształtowanie cen na korzyść konsumenta i ceny te uregulować. Z faktu, że postanowienia o cenach maksymalnych zakreślają granice ku górze, nie wynika jeszcze, że żadne żądanie w ramach cen maksymalnych, a więc i takie, które zawiera znamiona czynu karygodnego, nie jest karygodne.

Sto lat giełdy warszawskiej. Dnia 12. kwietnia b. r. minęło sto lat od chwili powstania giełdy warszawskiej. „Kuryer warszawski“ z 12. kwietnia kreśli krótki szkic historyczny tej giełdy, w którym czytamy: Polski wyraz „giełda“ (utworzony z niemieckiego „Gilde“) oznaczał w języku staropolskim stowarzyszenie kupieckie, także i miejsce, gdzie się spotykali kupcy dla zawierania interesów, nadto oberżę, do której zajeżdżali przybyli kupcy, a w końcu także konferencye urządzone przez kupców. Giełdy tego rodzaju istniały w Warszawie od początku XIV. stulecia. Giełda w dzisiejszem rozumieniu powstała tam dopiero w r. 1757. W roku tym zaczęli kupcy warszawscy w celu zawierania interesów zgromadzać się w sali ratuszowej Starego Miasta. Słały rozwój giełdy tamowały panujące w Polsce rozterki polityczne, a dopiero zaprowadzone 1. maja 1809 r. w Księstwie Warszawskim francuskie ustawodawstwo handlowe dało giełdzie warszawskiej prawną podstawę. Zrazu jednak nie było własnego regulaminu, a obrót interesów odbywał się wedle prawa zwyczajowego. Dopiero gdy Stanislaw Staszic został dyrektorem wydziału przemysłowego, powstała za jego inicjatywą komisya, mająca zadanie wypracowania regulaminu giełdowego, który dnia 12. kwietnia r. 1817 uzyskał sankcyę Namiestnika Królewskiego. Wedle tego regulaminu poruczono zarząd giełdy czteru najstarszym wiekiem i prowadzącemu pióro, wybieranym przez bankierów i kupców i ustanowiono 4 senzalów. Senzalami mogli także być w $\frac{1}{3}$ Żydzi. Otwarcie giełdy odbyło się 12. maja 1817 r.; mieściła się ona w dawnym pałacu królów saskich na krakowskiem przedmieściu. Pierwszymi seniorami giełdy byli: Samuel Frenkel, Henryk Stöcker, Adrian Stamm, i Wojciech Sommer. Z chwilą założenia pierwszego banku polskiego w r. 1828 przeszły na prezydenta banku prawa, które wedle regulaminu giełdowego przysługiwały prezydentowi miasta. W r. 1872 wyszedł dla giełdy warszawskiej regulamin, który dotąd obowiązuje.

ZEICHNET Kriegs-Anleihe



Firmeneinsicht.

Oesterreichische und ungarische Firmen können bei der k. u. k. Warenverkehrszentrale in die Liste der im k. u. k. Okkupationsgebiete Polens befindlichen Firmen Einsicht nehmen.

Wgląd do spisu firm.

Firmy austriackie i węgierskie mogą wglądać do znajdującego się w c. i k. Zarządzie obrotu towarowego spisu firm istniejących w c. i k. obszarach zajętych Królestwa Polskiego.

Erstes Lubliner Transportbureau

Inhaber: **MORAJNE & Co.**

neu gegründet, konzessioniert,

LUBLIN, Kapucyńska 1.

Tel. Adresse: Morajne, Lublin.

Internationale Spedition, Möbeltransport.

Transportversicherung. Verzollungen. Agentur
und Kommission. Auskünfte und Inkasso.

Girokonto bei der oest.-ung. Bank Filiale Lublin.

Pierwsze lubelskie biuro transportowe

Właściciel: **MORAJNE i sp.**

nowo założone, koncesyonowane,

LUBLIN, Kapucyńska 1.

Adres telegraficzny: Morajne, Lublin.

Międzynarodowa spedycja, transport mebli.

Ubezpieczenie transportowe, ocenie. Agen-
tura i komisya. Informacje i inkaso

Żyrokonto u filii Banku austr.-węg. w Lublinie.

Telegramme:

Sensenwerke Graz

Telegramy:

Sensenwerke Graz



Steiermärkische Sensenwerks-Aktien-Gesellschaft in Graz

liefert die allgemein verlangten

Jagiello- und Sobieski Sensen

in der bekannt vorzüglichen Qualität.

Billige Preise! Verlässliche Lieferung!

dostarcza powszechnie żądanych

kos Jagiełły i Sobieskiego

doskonałej jakości.

Tanie ceny! Skrzętna obsługa!

Maschinen-Fabriks-
Aktien-Gesell.

N. HEID,

FABRYKA MASZYN
Tow. akcyjne

Stockerau, bei Wien
(Nieder-Österreich).

Stockerau, koło Wiednia
(Austya dolna).

Trieurs, Trieurbleche mit Zinkmantel „Patent Heid“ für alle Getreidearten, Klee, Leinsamen, Mutterkorn, Wildhafer u. s. w.

349 **Excelsiorschrotmühlen,**

Moderne Transport-Anlagen zur Förderung von Massengütern; Komplette Kesselhaus-Bekohlungs-Anlagen; Komplette Lagerhaus-Einrichtungen; Moderne Transmissionen; Moderne Drehbänke für alle Zwecke bis 340 mm Spitzenhöhe.

Triery, blachy trierowe z płaszczem cynkowym „patent Heid“ dla wszelkich gatunków zboża, ko. niczyny, siemienia lnianego, sporyszu, dzikiego owsa i t. d; śrutaki excelsior; modne urządzenia transportowe do przewozu hurtownych towarów; kompletne urządzenia do wprowadzania węgla do kółłowni i kompletne urządzenia składowni; modne transmisyje; modne tokarki do wszelkich celów o wysokości toku do 300 mm.

LEBENSMITTEL

engros

Wein, Bier, Spirituosen, Salz, Gurken,
liefert**E. WEISS, Mähr.-Ostrau,**

1861

Gegründet 1900. **Lukasgasse 4.** Telefon Nr. 478.

Österr. Postsparkassenkonto Nr. 50.833

Ungar. Postsparkassenkonto Nr. 39.162.

BANKKONTO: Wiener Bank-Verein und Mährische Agrar-
und Industrie-Bank Mähr.-Ostrau.**ŚRODKI ŻYWNOCİ**

hurtownie

Wino, piwo, wódki, sól, ogórki,
dostarcza**E. WEISS w Mor. Ostrawie**Rok założenia 1900. **ul. Łuka 4.** No. telefonu 478.

Konto Austr. Kasy oszczędności 50.833

wag. " " 39.162.

KONTO BANKOWE: Wiedeński bank Związk. i Morawski
agrar. i przemysłowy bank w Mor. Ostrawie.Handels- u. Kommissionshaus
für Export & Import**H. MITELMAN,**Export und Import aller Be'artsartikel aus und nach
dem k. u. k. oesterreichisch-ungarischen Okkupations-
gebiete in Polen für eigene und fremde Rechnung.
Übernimmt Vertretungen von erstklassigen Häusern,
zu koulantesten Bedingungen.

363 Erstklassige Referenzen.

Telegrammadresse: **Mitelman Noworadomsk.**Dom komisowo-handlowy
dla eksportu i importu**NOWORADOMSK**Eksport i import wszelkich towarów, z i do c. i k. te-
renów okupowanych w Polsce, załatwia na rachunek
własny i przyjmuje w komis. — Zastępuje pierwszo-
rzędne przedsiębiorstwa pod najdogodniejszymi warun-
kami.

Pierwszorządne polecenia.

Adres telegraficzny: **Mitelman Noworadomsk.****F. WERTHEIM i Ska.****F. WERTHEIM & Co.**Fabryka kas i wind T. A. Biuro centralne:
Wiedeń I., Wallfischg. 15, telefon nr. 5412.Fabryki: Wiedeń IV. Louisengasse 6. Telefon
nr. 3629,979. Budapeszt, IV., Lehel-utcza 10.
telefon nr. 2304.Składy: Wiedeń, I., Wallfischgasse 15, telefon. l. 3612.
Budapeszt, V., Fürdő ut. 14, telefon. l. 1193.
Praga, Herrngasse 4, telefon l. 17 1.Windy i żorawie wszelkiego rodzaju, tresory bankowe, schowki bez-
pieczeństwa, kasy ze stall pancernej, ogniotrwałe szafy asbestowe.Kassen- u. Aufzugsfabrik A.-G. Zentralbüro:
Wien, I., Wallfischgasse 15. Tel. Nr. 5412.Fabriken: Wien, IV., Louiseng. 6. Telephon
Nr. 3629,979. Budapest, IV., Lehel-utcza 10
Telephon Nr. 2304.Niederlagen: Wien, I., Wallfischgasse 15, Tel. Nr. 3612.
Budapest, V., Fürdő ut. 14, Telephon Nr. 1193.
Prag, Herre gasse Nr. 4, Telephon Nr. 1741.Aufzüge und Kräne jeder Art, Banktresore, Safe-Depôts,
Stahlpanzerkassen, feuersichere Asbestschränke.Die besten und billig-
sten **Glas-Flaschen** in
Halbweiss, Hellgrün und
Olivgrün für Wein, Bier,
:: Spirituosen, Mineral- ::
Wasser u. s. w. liefern
die **Glasfabriken**Najlepsze i najtańsze
flaszki białe - matowe
jasno - zielone i ciemno-
zielone na wino, piwo,
spiritualia, wody mine-
ralne itp. dostarczają fa-
bryki szkła**FISCHMANN SÖHNE,**Gesell. m. b. H. **Teplitz-Schönau** Stow. z ogr. por.Vertreter für Königreich
352 Polen:Zastępca na Królestwo
Polskie:**S. L. Abramson in Dąbrowa.****S. L. Abramson w Dąbrowie.**Größere Schlosserei mit elektrischem Betrieb, übernimmt
alle **Bauschlosserarbeiten** und überhaupt alle und jede
Schlosserarbeit nach Mass u. Zeichnung auch auswärts, wie
eiserne Fenster u. Türen, Stiegen, Schachtdeckel,
erzeugt **Gerüstklammern** sowie alle Gattungen **Zimmer-
öfen, Blech, Chamott, Meldinger u. Dauerbrandöfen,**
transportable Blechherde, festgemauerte u. verkachelte
**Küchenherde, Rauchröhren, Knie, Ofenschirme, Kohlen-
kübel, Kohlschaukeln** etc. Besitze ein grosses reich-
sortiertes Lager von allen Bauwerkzeugen, sowie **Krampen,
Schaufeln, Schiebtruhen, Hacken** etc. etc. führe jede
Arbeit an Ort und Stelle komplett montiert aus, Zuschriften
und Anträgen an die Firma 328**Anton Machaczek, Wien****XIV., Rauchfangkehrergasse Nr. 28.**

NOWOŚĆ!**Każdy zachwycony!**

Patent D. R. G. M. Przeszło milion w użyciu!

„LUMAX“

praktyczny przyrząd dla każdego do zeszywania skóry, pasów, OBUWIA, płótna, płachł wozowych, worków i t. p. Niezbędne dla wszystkich. Pełna gwarancja. Polski sposób użycia! Cena 1 sztuki z rozmaitemi igłami, kłębkiem nici K 4-50, 5 sztuk K 20-.-.

**Kino kieszonkowe**

Aparat z 50 filmami w ozdobnej kasetce tylko K 2-50. Specjalne serye filmów K 1-.-. Co tydzień nowe serye, tak zwyczajne jak wojenne.

Na porto 60 hal. — za zaliczką o 40 hal. drożej.

Fabr. Repr. Dom handlowy M. Pierożek i Ska
362 **KRAKÓW, Karmelicka L. 9.**

Dla P. T. Kupców znaczny opust.

BIURO F. LORD
techniczne

w Krakowie, ulic Lubicz N. 1.

Telefon 230.

Skład artykułów technicznych i elektrycznych.

Maszyny parowe, motory, piły tartakowe, maszyny młyńskie, walce, gazy jedwabne i t. d. Pompy wszelkich systemów, oliwy cylindrowe i maszynowe, tłuszcze towarowe, pasy skórzane i z sierści wielbłądziej, uszczelnienia gumowe i asbestowe.

Dynamo-motory elektryczne, żarówki i t. d.

Grösste Fabrik Österreich-Ungarns

Zigarettenhülsen

und

Zigarettenpapier

des

Rudolf Herliczka 356

in Krakau

empfehl't als Spezialität Zigarettenhülsen „Temida“, „Wregudron“ u. „Monopol“.

Największa w Austro-Węgrzech fabryka

tutek**i bibulek cygaretowych****Rudolfa Herliczki**

w Krakowie

poleca jako SPECYALNOŚĆ cygaretowe tutki:

„Temida“, „Wregudron“ i „Monopol“.

SÄEMASCHINEN-FABRIKS-
AKTIENGESELLSCHAFT**FR. MELICHAR**FABRYKA SIEWNIKÓW
— TOW. AKCYJNE —**Brandeis a./E. (Böhmen - Czechy)**

Bestellen Sie Ihre Felder zum Herbst wie zu Frühjahr nur mit unseren

„**UNIKUM**“ Löffelscheiben-Drill-
maschinen

345

Original - Melichar.

Uprawiajcie swe pola na jesień i wiosnę tylko naszymi

„**UNIKUM**“ żytkowymi siewnikami
rzędowymi

Oryginalny - Melichar.

Jedes Quantum

Ausreibbürsten, Reisbesen,**Bürsten und Pinseln**

304

liefert prompt und billigst

BÜRSTEN-FABRIK

FRANZ WANKO, WIEN

VII., Neubaugasse Nr. 9.

Telefon Nr. 35357.

Interurban Tel. Nr. 35357.

SCHUHBÖRTL

aus wasserdichter Natronzellulose, flach, 100 cm. lang, höchste Reissfestigkeit, sind der **einzigste vollkommenste Ersatz für Eisengarn u. Lederschuhriemen**

für prompt u. per November, Dezember liefert

„Matador“ Papierhandels-gesellschaft m. b. H.

WIEN XVIII. Gersthoferstrasse Nr. 12.

Najwyborniejszy środek do czyszczenia obuwia i skór

„ALMOBIN-CREME“ — „LUMEN-CREME“

Wyśmienicie błyszczący! Skóry konserwujący!

CHEMICZNE FABRYKI

Aug. **LUTTNER**, Tow. z ogr. por.
Centrala: Mor.-Ostrawa. Filie: Wiedeń, Brody.

357

VII. KRIEGS-ANLEIHE!

Zeichnungen werden bei der k. u. k. Warenverkehrs-zentrale Krakau und ihren Expositen, in Wien und Budapest, sowie bei den k. u. k. Auskunftstellen Krakau, Lemberg, Lublin und Radom entgegengenommen, wo alle näheren, die Subskription betreffenden Informationen erteilt werden.

Zeichnet Kriegs-Anleihe!

VII. Pożyczka wojenna!

Subskrypcje przyjmują: c. i k. Zarząd obrotu towarowego w Krakowie, jego ekspozytury we Wiedniu i Budapeszcie, oraz c. i k. Urzędy wywiadowcze w Krakowie, Lwowie, Lublinie i Radomiu, gdzie też można zasięgnąć bliższej informacji dotyczącej pożyczki.

Subskrybujcie Pożyczkę wojenną!

„**SOLALI**“

Zigarettenpapiervertriebs-Gesellschaft m. b. H. Saybusch (Galizien)

Die besten Zigarettenpapiere



Infolge rechtzeitiger Rohstoffversorgung können prompt und preiswert liefern.

Vertret. f. Böhmen, Mähren u. Schlesien: Wilhelm Knebel, Teplitz-Schönbach

Towarzystwo akcyjne

POLSKA CENTRALA HANDLOWA
w Radomiu, Plac 3-go Maja 1

rozpoczęło czynności w kierunku aprowizacji obszaru Polski, okupowanego przez c. i k. wojska austriacko-węgierskie i dokonywa zakupów artykułów spożywczych i pierwszej potrzeby z pierwszej ręki.

330

Towarzystwo posiada wyłączne prawo sprowadzania artykułów wymienionych dla rzonego obszaru z krajów neutralnych.

Zeichnet Kriegs-Anleihe!

Subskrybujcie pożyczkę wojenną!

Fabryka szmuklerska

Karola Langsama i Sp.

Wiedeń VII, Kirchengasse Nr. 41.

ZAŁOŻONA w 1873 R.

poleca swój skład nowości a mianowicie:

wyroby szmuklerskie, guziki, wstążki do obuwia, galony, hafty, sprzączki (brandeburskie), taśmy, sznurówki i t. d.

874

Zwiedzanie fabryki nader pożądanę.

**KAUTSCHUKSTEMPEL,**
Gummi-Typen, Datumstempel, Numerateure, Farbkissen, Stempelfarbe, Email- und Metallschilder erzeugt und liefert prompt**ALEKSANDER FISCHHAB**Lieferant des k. u. k.
Heeresdostawca c. i k.
Armii**KRAKAU — KRAKÓW**

Grodzka 50. Tel. Nr. 3256.

372

wykonuje i dostarcza szybko

PIECZĘCIE KAUCZUKOWE,
czcionki kauczukowe numeratory, poduszki i farby do pieczętek, szyldy emaliowane i metalowe.

Gemeinsame Filiale

der Kais. Kön. privilegierten



Filia wspólna

Ces. Król. Uprzyw.

Österreichischen Länderbank

und

**Ungarischen Escompte- und
Wechsler-Bank für Polen****Dąbrowa (Polen).**

341

Telegramm-Adresse:

Länderbank, Dąbrowa, Polen.**Bank- und Warenabteilung.****Waren-Einfuhr. Waren-Ausfuhr.****Austryackiego Länderbanku****Węgierskiego Eskontowego i
Wymiennego dla Polski****Dąbrowa (Polska).**

Adres telegraficzny:

Länderbank, Dąbrowa, Polen.**Oddział bankowy i towarowy****Przywóz towarów. Wywóz towarów.****Beocsiner Cementfabriken Union Akt.-Gesellschaft**Zentralbureau: Budapest, V. Alkotmány-u. 10.
BEOCSIN (Syrmien)

360 Fabriken: SELYP (Komitat Nógrád)

PRODUKTIONSFÄHIGKEIT:

35.000 Waggons Portlandcement.
10.000 Waggons Romancement,
6.000 Waggons Trassmehl**Zsolnaer und Lédeczer Portlandcementfabriken Akt.-Ges.**Zentralbureau: Budapest, V. Alkotmány-u. 10.
LITVAILLO (Komitat Trencsén)

FABRIKEN: LÉDECZ (Komitat Trencsén)

Produktionsfähigkeit:

18.000 Waggons Portlandcement.

Die Normen weit übersteigende Zug- und Druckfestigkeit! — Leichtes Volumen-
Gewicht!

POLDIHÜTTE

WIEN, III.

INVALIDENSTRASSE 5-7

WERKZEUGSTAHL**STAHL FÜR STEINBE-
ARBEITUNGSWERK-
ZEUGE****KONSTRUKTIONS-
STAHL****SCHWEISZSTAHL****HUTA POLDI**

WIEDEN, III.

INVALIDENSTRASSE 5-7

STAL NARZĘDZIOWA**STAL NA NARZĘDZIA
DO OBRÓBKI KA-
MIENI****STAL KONSTRUK-
CYJNA****STAL SPAWALNA****„STANDARD“**

Gesellschaft m. b. H. für technische Artikel

PICK & WINTERSTEIN, KUSCHNITZKY & GRÜNHUT

Wien - Prag - Budapest - Fiume.

**Grosshandlungshaus für
technische Betriebserfordernisse**

liefert

Technische Gummiwaren, Asbestfabrikate, Armaturen, Transmissions-Bestandteile, alle Arten von Treibriemen und Transportgurten, Hebezeuge, Spezialartikel für Brauereien und Weinkellereien, Rostschutzfarben u. s. w. in gediegenen Qualitäten zu vortheilhaften Preisen.

Offerte auf Verlangen.

**Wielki Dom handlowy dla techni-
cznych zapotrzebowań fabrycznych**

dostarcza

Techniczne towary gumowe, wyroby asbestowe, armatury, części składowe do transmisji wszelkiego rodzaju, pasy i rzemień, lewary, artykuły specjalne dla browarów i winiarń. Farby przeciw rdzewieniu i t. d. w przedniej jakości i przystępnych cenach.

Oferty na żądanie.

Zeichnet Kriegs-Anleihe !!

Maszyny i narzędzia rolnicze



Nawozy sztuczne

Nasiona rolnicze

dostarcza:

SYNDYKAT ROLNICZY W KRAKOWIE.

KAUTSCHUK STAMPIGLIEN

! liefert sofort !
! und billigst !

JULIUS KITTL
MÄHRISCH OSTRAU

P IECZĘCIE KAUCZUKOWE

! wysyła szybko, !
! licząc najtaniej !

JULIUSZ KITTL
W MOR. OSTRAWIE

Erste Galizische

Steinzeug- und Chamotte-



Waren-Fabrik

in Skawina bei Krakau

359

empfiehlt ihre

hochwertesten, feuerfesten Produkte von S. K. 30—36 mit einem hohen Tonerdegehalt für Stahl- u. Eisenwerke, Zinkhütten, Kokereien, Glashütten, Hochöfen, Kupolöfen, Winderhitzer, Gaswerke, sowie für Kessel- und Schornstein-einmauerungen etc.

Pierwsza galicyjska

fabryka wyrobów kamionkowych



i szamotowych

w Skawinie koło Krakowa

poleca swoje wyroby

ogniotrwałe najlepszej jakości od S. K. 30—36 o wysokiej zawartości Al_2O_3 dla hut stalowych i cynkowych do wysokich pieców, pieców Martina, koksowni, kupolaków i wszelkiego rodzaju przemysłu hutniczego, wymagającego najwyższej ogniotrwałości, tudzież cegłę szamotową i klinową do obmurowania kotłów, kominów i t. d.

Zeichnet Kriegsanleihe

Subskrybujcie pożyczkę wojenną



7 Kriegs-Anleihe!

Zeichnungen werden bei der k. u. k. Warenverkehrszentrale Krakau u. ihren Exposituren Wien und Budapest, sowie bei den k. u. k. Auskunftstellen Krakau, Lemberg, Lublin und Radom entgegen-
genommen, wo alle näheren, die Sub-
skription betreffenden Informationen
erteilt werden.

Zeichnet Kriegs-Anleihe!

7 Pożyczka wojenna!

Subskrypcye przyjmują: c. i k. Zarząd obrotu towarowego w Krakowie, jego ekspozytury we Wiedniu i Budapeszcie, oraz c. i k. Urzędy wywiadowcze w Krakowie, Lwowie, Lublinie i Radomiu, gdzie też można zasięgnąć bliższej informacyi dotyczącej pożyczki.

Subskrybujcie Pożyczkę wojenną!

